



Comunicado de Prensa

TESORERO DEL ESTADO DE CALIFORNIA PHIL ANGELIDES

Para Distribución Inmediata

20 de Diciembre del 2005

CONTACTO: Mike Roth

Nick Papas

916.653.2995

EL TESORERO DE CALIFORNIA ANGELIDES URGE EL GOBERNADOR, Y A LA LEGISLATURA ADOPTAR UNA ESTRATEGIA DE INVERSIONES INTELIGENTES PARA EL FUTURO DE CALIFORNIA

El Tesorero Llama para un Plan Comprensivo y Fiscalmente Seguro de la Infraestructura de la Inversión del Estado Que Desarrolla la Oportunidad Económica, Preserva el Ambiente, y Protege las Escuelas, los Colegios, y los Niños

SACRAMENTO, CA – El Tesorero del Estado de California Phil Angelides hoy le pidió a Gobernador Schwarzenegger y la Legislatura a adoptar un plan comprensivo y fiscalmente seguro de la inversión en la infraestructura del estado que impone la base para la prosperidad económica futura de California. En un informe nuevo, *Inversiones Inteligentes 2006: Cinco Llaves a Inversiones Inteligentes en el Futuro de California*, el Tesorero resumió cinco principios para indicar el desarrollo de tal plan y para asegurar que esas inversiones del estado desarrollan la oportunidad económica, preserven el ambiente, y protejan las escuelas de California, los colegios, y los niños.

“Debemos invertir en nuestra infraestructura del estado y nosotros lo debemos hacer la manera correcta,” dijo Angelides. “El éxito de California depende de haciendo las inversiones inteligentes y prudentes hoy a educar a nuestra gente y proporcionar la infraestructura para sostener la prosperidad económica del estado y la calidad de la vida en las décadas adelante.”

La publicación del informe de Tesorero llega cuando el Gobernador Schwarzenegger y la Legislatura preparan a considerar las medidas del bono de multi-billones de dólares para financiar proyectos de infraestructura a través del estado. El debate renovado sobre la inversión de la infraestructura viene más de seis años después que Angelides lanzo su iniciativa *Inversiones Inteligentes*, que llamó para “recursos inteligentes de... los recursos públicos de inversión en una manera que sostiene el crecimiento ambientalmente respetuoso y bien-planeado y promueve la igualdad de la oportunidad.”

“Mientras el estado embarca en una discusión renovada de sus necesidades de la infraestructura, es crítico poner juntos un plan fiscalmente sano y completo de inversión que es ambientalmente responsable y desarrolla la oportunidad para todos los Californianos,” Angelides agregó. “Es también crítico que tal plan sea adoptado en el contexto de un presupuesto sinceramente equilibrado.”

Inversiones Inteligentes 2006 resume cinco principios para indicar las inversiones en la infraestructura del estado. Los principios son:

- **Entrega en promesas hechas.**
Un componente crítico de cualquier plan de la infraestructura debe ser para el estado para acelerar la entrega de los \$17.1 mil millones (de valor) de proyectos de estado de financiando por bonos que ya han sido aprobados por la Legislatura y los votantes pero no construido ni completados, y para restaurar el \$3.5 mil millones que ha sido desviado de proyectos de transporte para cubrir los déficit Generales de Fondos.

- **Hacer un plan comprensivo y fiscalmente seguro.**
Cuando lance una nueva serie de inversión de la infraestructura, California necesita un plan completo que pesa nuestras necesidades que compiten, respetan dólares de contribuyente, mejoran el ambiente, y desarrollan la oportunidad económica.

En 1999, la Legislatura pasó AB 1473, que requirió al Gobernador a producir un plan de cinco años anualmente actualizado de la infraestructura como parte del presupuesto. La administración previa entregó los planes de cinco años de la infraestructura en 2002 y 2003. La Administración de Schwarzenegger falló en 2004 y 2005 en proporcionar los planes legalmente requeridos, y no han liberado ninguna vista general completa de las necesidades de la infraestructura del estado ni la evaluación de prioridades de infraestructura.

- **Proteger nuestras escuelas, nuestros colegios y nuestros niños.**
California debe asegurar que cualquier plan significativo de la infraestructura no excluirá la inversión en el futuro de nuestros niños. Los bonos no son una fuente libre de dólares de infraestructura. Cada nuevo bono aumenta deuda y la cantidad que el estado debe presupuestar para el servicio de deuda. California no puede disponer agregar descuidadamente a su deuda de Fondos Generales durante un tiempo cuando el estado continúa tener un déficit presupuestario estructural y falla de invertir adecuadamente en la prioridad más alta del estado: educando a nuestros niños para darles las habilidades y conocimiento a competir en la economía global. Para proteger la educación y otras inversiones y los servicios críticas, un programa nuevo de la infraestructura debe tener un plan fiscalmente responsable para poder pagar y debe ser adoptado en el contexto de un presupuesto sinceramente equilibrado.
- **Hacer un plan que trabaja para contribuyentes y en Wall Street.**
Cualquier programa grande de bono que California emprende debe ser inteligente y fiscalmente prudente. Debe venir con un plan a largo plazo de la infraestructura que las llama para una estrategia sensata para publicar deuda. Debe financiar proyectos esenciales de infraestructura sin cargar desrazonablemente los Fondos Generales con deuda paralizada. No debe inundar el mercado con bonos, subiendo el interés los costos para contribuyentes. Y, como notado arriba, debe estar acompañado de un plan para un presupuesto sinceramente estructuralmente equilibrado.
- **Hacer inversiones inteligentes.**
California debe reconocer que cómo invertimos tiene la misma importancia que cuánto. Nuestra fuerza económica futura no es de ningún modo dependiente en la calidad de nuestro ambiente y la atracción continuada de California no sólo como un lugar para localizar un negocio, pero también como un lugar bueno para trabajar y vivir. Extender las pautas del crecimiento que aceleran la degradación ambiental, se erosionan nuestro espíritu competitivo económico, y

exacerban el espacio de ensanchamiento en la oportunidad económica entre nuestros residentes amenazan el futuro éxito de California.

En fin, cualquier plan de la inversión de la infraestructura debe: invertir para sostener las comunidades habitables, el desarrollo sostenible, y las prácticas ambientales sanas que refuerzan la economía; reinvierta en comunidades en peligro para invertir una tendencia peligrosa hacia “dos Californias”; hacer inversiones que son rentables y rinden un rendimiento justo de la inversión para sostener crecimiento económico de California; y depender de fuerte planificación regional para tener éxito con los objetivos.

Desde el 1999, la iniciativa de el Tesorero Angelides *Inversiones Inteligentes* ha dirigido más de \$24 mil millones en fondos de el estado e inversiones públicas de pensiones para estimular el progreso económico en comunidades de California, mientras en al mismo tiempo limitar la extensión y promoviendo las pautas sostenibles del crecimiento que beneficiarán la economía del estado y el ambiente sobre el a largo plazo. Bajo esta iniciativa nacionalmente aclamada, la pensión del estado y fondos de inversión se han invertido en vecindarios urbanos de California, ganando regresos financieros positivos y la oportunidad expansiva en las comunidades que han sido dejadas pasar históricamente. También, bajo la iniciativa, el premio de la financiación del estado para una variedad de propósitos - de la vivienda razonable a la expansión de negocios - ahora toma en cuenta las metas sostenibles del desarrollo, tal como la eficiencia de energía, la ubicación en áreas de revitalización de comunidad, y en la proximidad al tránsito, a las escuelas, y a los parques.

Para leer las *Inversiones Inteligentes 2006: Cinco Llaves a Inversiones Inteligentes en el Futuro de California*, visite <http://www.treasurer.ca.gov/publications/smartinvest/dec2005.pdf>.

#